



Használati utasítás

8357 Genu Direxa Stable

Térdortézis

Forgalmazza: **Otto Bock Hungária Kft.**

1135 Budapest, Tatai út 74.

Tel.: 06 1 451 10 20 + Fax: 06 1 451 10 21 + www.ottobock.hu + info@ottobock.hu



Forgalmazza: **Otto Bock Hungária Kft.**

1135 Budapest, Tatai út 74.

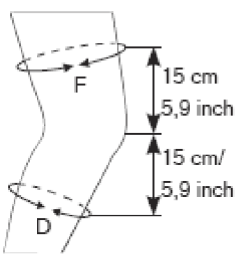
Tel.: 06 1 451 10 20 + Fax: 06 1 451 10 21 + www.ottobock.hu + info@ottobock.hu

Otto Bock®






QUALITY FOR LIFE



Größe/ Size	Umfang/Circumference*			
	D (cm)	D (inch)	F (cm)	F (inch)
XXS	29-32	11,4-12,6	36-40	14,2-15,8
XS	32-35	12,6-13,8	40-44	15,8-17,3
S	35-38	13,8-15,0	44-48	17,3-18,9
M	38-41	15,0-16,1	48-52	18,9-20,5
L	41-44	16,1-17,3	52-56	20,5-22,0
XL	44-48	17,3-18,9	56-61	22,0-24,0
XXL	48-51	18,9-20,1	61-67	24,0-26,4



*unterhalb/oberhalb Patellamitte / below/above mid patella

Material	PA, EA, PU foam, aluminium			
				

Jelmagyarázat

⚠ VIGYÁZATI Figyelmeztetés lehetséges súlyos baleset- és sérülésveszélyre.

⚠ ERTESÍTÉS Figyelmeztetés lehetséges műszaki meghibásodásra.

ℹ INFORMÁCIÓ További információk az ellátással/használatlal kapcsolatban.

INFORMÁCIÓ

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. Szenteljen különleges figyelmet az alábbi biztonsági tudnivalóknak.

Forgalmazza: **Otto Bock Hungária Kft.**

1135 Budapest, Tatai út 74.

Tel.: 06 1 451 10 20 + Fax: 06 1 451 10 21 + www.ottobock.hu + info@ottobock.hu



QUALITY FOR LIFE

1 Funkció

Stabilizáló és tehermentesítő térdortézis. Mediális és laterális policentrikus alumínium sínek. Könnyen felvehető és levehető, mert az ortézis teljesen szétnyitható. Felhasználóbarát, anatómiailag kialakított ortézis. Az anyag elvezeti, kifelé továbbítja a nedvességet és szárazan tartja a bőrt.

2 Indikáció

Mérsékelt szalag-instabilitással és/vagy enyhe, legfeljebb mérsékelt instabilitásérzéssel járó térdpanaszok:

- Gonarthrosis kezdődő, legfeljebb mérsékelt degeneratív szalaginstabilitás és/vagy enyhe, legfeljebb mérsékelt instabilitás-érzés (főleg keresztszalag bántalom)
- Poszttraumás és posztoperatív instabilitás és/vagy instabilitás-érzés
- Rheumatoidarthritis
- Patellofemorális fájdalom-szindróma (pl. chondromalacie, chondropathia patellae, a femoropatella-ízület arthrosisa)

2.1 Kontraindikáció

2.1.1 Abszolút kontraindikáció

Nincs

2.1.2 Relatív kontraindikáció

Az alábbi indikációk esetén ki kell kérni az orvos tanácsát: Bőrbetegségek/-sérülések, gyulladásos jelenségek, duzzadt, felnyílt sebek, kipirosodás, melegedés az ellátott testtájon; nyirokáramlási zavarok - tisztázatlan lágyrészi duzzanatok a segédeszköztől távoli testtájakon - érzékelési és vérellátási zavarok a karon/vállon.

3 Biztonsági tudnivalók

INFORMÁCIÓ

A pácienssel ismertetni kell a termék rendeltetészerű kezelését/ápolását. A terméket első alkalommal kizárólag erre kiképzett személyzet adaptálhatja. A hordás napi időtartamát és a használat idejét az orvosi indikáció határozza meg.

VIGYÁZAT!

Szakszerűtlen alkalmazás okozta sérülések . A terméket rendeltetése szerint kizárólag egy személy használhatja. Ha egy ortézis/bandázs túl szoros, egyes helyeken túl erős nyomást fejthet ki, adott esetben elszoríthatja az ott futó ereket és idegeket is. A termék ne legyen túlságosan szoros. Szokatlan változások észlelése esetén (pl. ha a panaszok súlyosbodnak) haladéktalanul fel kell keresni az orvost. A terméken tilos bármilyen szakszerűtlen változtatást végrehajtani.

VIGYÁZAT!

Forgalmazza: **Otto Bock Hungária Kft.**

1135 Budapest, Tatai út 74.

Tel.: 06 1 451 10 20 + Fax: 06 1 451 10 21 + www.ottobock.hu + info@ottobock.hu



QUALITY FOR LIFE

Magas hőmérséklet okozta veszély. Nagyon magas hővel való hosszabb érintkezés (pl. cigarettaparázs hosszabb hatása) esetén az ortézis anyaga megolvadhat és megégetheti a páciens bőrét.

Nem megfelelő környezeti körülmények okozta rongálódás. A termék nem tűzbiztos. A terméket ne érje nyílt láng vagy egyéb gyújtóforrás. A termék nem kerülhet érintkezésbe zsír- és savtartalmú anyagokkal, krémekkel, testápolókkal. Ez korlátozhatja - főleg a párnázatok – használatának időtartamát.

4 Az ortézis felhelyezése

A síneket szakképzett személyzet egyedileg állítja be.

1) A ízületek beállítása a Click-2-Go-rendszerrel (2. ábra) A mozgástartomány beállításához be kell helyezni a kívánt extenziós és flexiós ütközőket. Az ütközők bekattintása közben le kell küzdeni egy kis mértékű ellenállást. A mozgástartomány beállításához be kell helyezni a kívánt extenziós és flexiós ütközőket. Rendelkezésre álló extenziós ütközők (funkcionális szög): 0°, 10°, 20°, 30°, 45°

Rendelkezésre álló flexiós ütközők (funkcionális szög): 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°
A tépőzárát a térd körül le kell zárni.

INFORMÁCIÓ

A két ízületet mediálisan és laterálisan azonos ütközési szögbe kell beállítani!

- 2) A térdortézist úgy kell felhúzni, hogy a nyílása középen a térdkalács fölött legyen.
- 3) A hevedereket hátul, a vádlinál és a combnál kell meghúzni. Az első beállítás után a hátsó hevedereket a legjobb zárva tartani még mosáskor is.
- 4) A hevedereket elöl lent és fent kell meghúzni.

5 Mosási útmutató

- 1) A kivehető síneket távolítsuk el.
- 2) Az összes tépőzárát zárjuk be.
- 3) A legjobb, ha mosózsákban, 40 C°-os vízben mossuk.
- 4) Jól öblítsük ki, míg minden szappanmaradék el nem távozik.
- 5) Nedvesen húzogassuk ki és szárítsuk meg.
- 6) A síneket dugjuk be - a síneken lévő termékazonosító számoknak és betűknek kívülről látszaniuk kell (3. ábra).

6 A használat további korlátai

A terméket kizárólag egy és ugyanaz a páciens használhatja. Ismételt használatba adása nem engedélyezett. A hordás napi időtartamát és a használat idejét az orvosi indikáció határozza meg.

Forgalmazza: **Otto Bock Hungária Kft.**

1135 Budapest, Tatai út 74.

Tel.: 06 1 451 10 20 + Fax: 06 1 451 10 21 + www.ottobock.hu + info@ottobock.hu

Otto Bock[®]

QUALITY FOR LIFE

7 Szavatosság

A gyártó kizárólag abban az esetben vállal felelősséget a termékért, ha azt a megadott feltételek betartásával és rendeltetésének megfelelően használják. A gyártó ajánlja, hogy a terméket szakszerűen kezeljék és karbantartását a használati utasításban foglaltak szerint végezzék.

8 CE minősítés

A termék mindenben megfelel az orvostechnikai eszközökre vonatkozó 93 / 42 / EGK Direktíva rendelkezéseinek. A terméket a direktíva IX. függelékében a gyógyászati termékekre vonatkozó osztályozási kritériumok alapján az I. osztályba sorolták. A megfelelőségi nyilatkozatot ennek alapján a direktíva VII. függelékében foglaltak szerint az Otto Bock kizárólagos gyártói felelősségének tudatában tette.

Forgalmazza: **Otto Bock Hungária Kft.**

1135 Budapest, Tatai út 74.

Tel.: 06 1 451 10 20 + Fax: 06 1 451 10 21 + www.ottobock.hu + info@ottobock.hu